

# FESTIVAL ANIMADO TOMA A FUNDIÇÃO

‘ANIMA MUNDI’ COMEÇA HOJE NA LAPA,  
APRESENTANDO 510 FILMES DE 53 PAÍSES PÁG. 09



# metro

®

RIO DE JANEIRO

Sexta-feira,  
2 de agosto de 2013  
Edição nº 694, ano 3



MÍN: 12°C  
MÁX: 33°C

www.readmetro.com | leitor.rj@metrojornal.com.br | www.facebook.com/metrojornal | @jornal\_metrorj



# Vítimas de estupro terão ‘pílula do dia seguinte’

‘**Profilaxia da gravidez**’. Mesmo depois de intensa pressão de grupos religiosos, a presidente Dilma Rousseff decidiu sancionar, sem vetos, a lei que determina atendimento amplo na rede pública a mulheres violentadas. Uma das medidas é a garantia de oferta da medicação PÁG. 05

## LÍDER!

Botafogo bate o Vitória e recupera a ponta do Brasileiro. Vasco sai na frente, mas cede o empate no final

PÁGS. 14 E 15



Vitinho comemora com os companheiros o gol que abriu o caminho do triunfo do Botafogo, ontem, no Maracanã | CELSO PUPO / FOTOARENA

## ‘Faltou mais diálogo’, assume Cabral sobre manifestantes

Governador faz mea-culpa em relação a protestos e diz que ‘jamais exagerou’ no uso de helicópteros do Estado PÁG. 03



Aldo luta com o coreano Jung na Barra | BRUNA PRADO / METRO RIO

## Aldo encara até Zumbi para manter cinturão

Lutador amazonense diz que não vai repetir erro do Aranha ao defender o título peso pena do UFC, amanhã PÁG. 16



1

FOCO

QUEM SOME  
COM OS  
AMARILDOS

Apoio

## Rio-SP

Um grupo de 300 manifestantes se reuniu em frente à prefeitura de São Paulo, na noite de ontem, para protestar contra os governadores Geraldo Alckmin (SP) e Sérgio Cabral (RJ). Além disso, eles reivindicam a solução do caso do pedreiro Amarildo, desaparecido na Rocinha. A manifestação terminou em confusão, com alguns integrantes que tentaram arrombar uma farmácia, e oito pessoas detidas.

## Cotações

↑ Dólar  
+ 0,87%  
(R\$ 2,30)

↑ Bovespa  
+ 1,88%  
(49.140 pts)

↓ Euro  
- 0,52%  
(R\$ 3,02)

Selic  
(8,50%)

Salário  
mínimo  
(R\$ 678)

# Caso Amarildo tem prioridade na Polícia

**Rocinha.** Beltrame diz que trajeto de pedreiro desaparecido será refeito na favela. Moradores fecham pistas da Lagoa-Barra

Centenas de moradores e líderes da Rocinha fizeram ontem um protesto na comunidade contra o sumiço do pedreiro Amarildo de Souza, retirado da porta de sua casa no dia 14 de julho. Por volta das 19h, eles conseguiram tomar as duas pistas da Lagoa-Barra, complicando o trânsito na região. No fim, cerca de 150 pessoas foram até o Leblon e se juntaram aos manifestantes que acampam na esquina da casa de Sérgio Cabral.

Antes da manifestação, dois filhos e uma sobrinha de Amarildo se reuniram, na sede do Ministério Público, com o delegado titular da Divisão de Homicídios (DH), Rivaldo Barbosa, e com o procurador Homero de Freitas, que comandam as investigações, além do procurador-geral do MP, Marfan Martins Vieira. Os familiares tiveram aces-

so ao relatório da investigação policial. Depois, os filhos do pedreiro prestaram depoimento. Segundo Marfan, dois celulares apreendidos na Rocinha podem ajudar a solucionar o caso do desaparecimento do pedreiro.

A investigação do desaparecimento foi transferida ontem da 15ª DP (Gávea) para a DH. Rivaldo Barbosa disse que tem ordens superiores para tratar o caso como prioridade total. O secretário de Segurança Pública do Estado, José Mariano Beltrame, esteve presente no fim da tarde de ontem à DH. Ele disse que afastar o comandante da UPP da Rocinha, major Edson Santos, não é uma hipótese no momento e que não descarta a possibilidade de uma reconstituição do trajeto de Amarildo para solucionar o caso. "As pessoas podem



Manifestantes fecharam as pistas da Lagoa-Barra pedindo solução sobre desaparecimento do pedreiro | ALE SILVA/FUTURA PRESS

confiar no trabalho da polícia. Todos os caminhos serão refeitos e exauridos. Todo este cenário será reconstituído", disse Beltrame.

## Sem câmeras e GPS

Na noite de quarta-feira, a Po-

lícia Civil confirmou que uma mancha de sangue encontrada em uma viatura da PM não era de Amarildo.

O pedreiro foi levado na viatura da PM até a sede da UPP da Rocinha e não foi mais visto. Câmeras flagraram a

entrada de Amarildo de Souza no lugar, mas não há imagens da saída dele. A Polícia Civil confirmou que as câmeras de dentro da sede estavam quebradas, assim como o aparelho GPS da viatura não estava funcionando. **METRO RIO**

## Prédio de antigo museu deve ter uso para índios

Depois de anunciar a desistência de demolir o parque aquático Julio Delamare, dentro do complexo esportivo do Maracanã, o governador do Rio de Janeiro, Sérgio Cabral, acionou a Secretaria de Estado de Cultura para conduzir a criação de um Centro Estadual de Estudos e Difusão da Cultura Indígena no prédio do antigo Museu do Índio, ao lado do estádio.

Anteriormente, Cabral havia divulgado que o espaço abrigaria o Museu Olímpico, que agora pode ficar dentro do palco da final da Copa do Mundo do ano que vem. Uma nova reunião com representantes indígenas está marcada para terça-feira.

Já a demolição da Escola



Prédio voltará a servir aos índios | BRUNA PRADO / METRO RIO - 16/10/2012

Municipal Friedenreich está mantida. A prefeitura irá criar uma nova unidade de ensino para receber os alunos.

Quanto ao futuro do estádio de atletismo Célio de Barros, uma reunião hoje entre representantes do Governo do Estado, da Prefeitura do Rio, do Consórcio

responsável pela administração do Complexo do Maracanã e da Federação Estadual de Atletismo deve definir o destino da pista.

Ontem à tarde, um grupo de manifestantes fez um protesto nas escadarias da Alerj contra a demolição do Célio de Barros. **METRO RIO**



### Confusão toma o Galeão

Por causa de um forte nevoeiro, 40 voos com destino ao aeroporto internacional do Galeão tiveram que ser transferidos para outros aeroportos. Além disso, cerca de 50 funcionários da Infraero em greve estão acampados nos dois terminais. | CELSO BARBOSA/FUTURA PRESS

metro

## FALE COM A REDAÇÃO

leitor.rj@metrojornal.com.br  
021/2586-9565

COMERCIAL: 021/2586-9570

## EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini (MTB: 70.145).

Editor Chefe: Luiz Rivoiro (MTB 21.162). Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini.

Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Tecnologia e Operações: Luiz Mendes Junior.

Gerente Executivo: Ricardo Adamo.

Coordenador de Redação: Irineu Masiero. Editor-Executivo de Arte: Vitor Iwasso.

**Metro Rio de Janeiro.** Editora-Executiva: Ana Lúcia do Vale. (MTB: 18.892)

Editora de Arte: Cláudia Lorena. Gerente Comercial: Patrícia Capeluto.

**Grupo Bandeirantes de Comunicação RJ.** Diretor Geral: Daruiz Paranhos.

Diretor de Jornalismo: Rodolfo Schneider. Diretor Comercial: Tuffy Habib.

O jornal **Metro** circula em 23 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, Brasília, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Curitiba, Porto Alegre, ABC, Santos e Campinas, somando mais de 480 mil exemplares diários.

Editado e distribuído por Metro Jornal S/A. Endereço: Rua Álvaro Ramos, 350, 4º andar, Botafogo, CEP 22280-110, Rio de Janeiro, RJ. Tel.: 021/2586-9570. O jornal **Metro Rio** é impresso pela News Technology Gráfica e Editora Ltda.

Filiado ao

**IVZ**  
INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULAÇÃO



**Explicações.** Para o governador, faltou diálogo com manifestantes. Ele garante que 'jamais exagerou' no uso de helicópteros e diz que não pode se mudar do Leblon

O governador Sérgio Cabral, que andava fugindo de microfones, câmeras e holofotes, agora está "falante". Desde segunda-feira, quando decidiu dar uma coletiva de imprensa, passou a ter várias agendas públicas e a dar entrevistas todos os dias. Ontem, ele deu várias explicações, como o polêmico uso dos helicópteros do Estado por ele e sua família, e também o porquê de morar no Leblon e não na residência oficial do governador. De novo, fez um apelo para que os manifestantes não protestem na sua rua, mas o grupo permanece lá.

Em entrevistas às rádios CBN e Band News FM, Cabral reiterou a candidatura do vice-governador Luiz Fernando Pezão a seu sucessor, defendeu que a concessão do Maracanã à iniciativa privada não elitiza o estádio e também reconheceu ter cometido erros, justificando a queda em sua popularidade. Na última pesquisa do Ibope, divulgada no dia 25, Cabral apareceu como o governador pior avaliado do Brasil, com apenas 12% de aprovação. Leia trechos das entrevistas.

#### Queda de popularidade

"A partir dos acontecimentos de junho, houve uma queda de popularidade de praticamente todos os governantes do Brasil. Eu não fui exceção. Aqui no Rio, a queda, pelo que parece a pesquisa, foi mais acentuada. Mas, sem dúvida, eu também cometi erros. Faltou mais diálogo, que sempre foi minha marca, uma capacidade de entendimento, de compreensão, mas eu não sou uma pessoa soberba, ao contrário, sempre fui uma pessoa determinada ao diálogo".



Grupo de manifestantes permanece protestando na esquina da casa do governador, no Leblon | ALESSANDRO BUZAS/FUTURA PRESS

# 'Eu também cometi erros', afirma Cabral

#### Humildade

"Não governo pela popularidade. O que demorou muito a ser construído, pode ser facilmente destruído. Tenho feito uma série de reflexões sobre decisões tomadas, sempre com muita humildade, com intenção de melhorar o Estado. Por um lado houve conquistas, mas ainda há muito a ser feito".

#### Helicópteros

"Na verdade, não havia nenhum tipo de protocolo de uso. Portanto, não haviam regras. Eu jamais exagerei e sempre fui pautado pela orientação do gabinete militar. Mas, sem dúvidas, um dos grandes ecos das manifestações lá de junho é o desejo do aperfeiçoamento do processo democrático. En-



Cabral no Alemão, na terça-feira | SANDROVOX/BRAZIL PHOTO PRESS/FOLHAPRESS

tão, essa questão faz parte desse novo momento. O helicóptero não é do Sérgio Cabral, é do Governo do Estado. Quando você tem um protocolo de uso, você passa a ter regras e, tendo regras, fica tudo mais fácil".

#### Maracanã

"Não há nenhuma suspeita de superfaturamento. Os tribunais de contas acompanharam e acompanham as contas. Foi uma reforma que talvez tenha sido a maior de um prédio no mundo".

"Não há nenhuma elitização. Quem define o preço dos ingressos são os clubes. Nós, como poder concedente, estamos acompanhando, porque é bom esclarecer que não foi privatizado. O Maracanã não foi reconstruído e entregue ao poder privado. O Maracanã pertence ao Governo do Estado, é um equipamento que está concessionado".

#### Residência

"Quando assumi, havia três equipamentos que estavam

muito deteriorados, como o Palácio Laranjeiras, sobretudo a parte residencial, telhado, tudo muito ruim. Não me mudo [do Leblon], porque [o Laranjeiras] está em reforma. Só devo entregá-lo em meados do ano que vem. Concordo que o governador tem que morar lá, mas eu não tinha onde morar naquele momento, porque o Palácio Laranjeiras não tinha condições de moradia, não havia a menor condição".

#### Protestos na porta de casa

"O que tenho feito de ponderação é em relação à minha casa. Quando falo na minha família, não é um apelo piegas, não é uma tentativa... É apenas fazer um apelo como pai. Tenho um filho de 6 anos, um filho de 11 anos. O jogo político, a manifestação que se dá para o Sérgio Cabral político, para o governador".

#### Pezão como sucessor

"Está ratificada a candidatura do Pezão ao Governo do Estado. Ele é um quadro extraordinário, uma pessoa de uma experiência e capacidade administrativa muito grande, de uma sensibilidade social e política".

#### Deixar cargo em abril

"O partido (PMDB) não quer que eu saia em abril. O partido deseja que eu dispute, que eu possa disputar uma eleição. Isso não é hora de avaliar. Eu não decidi sobre isso, não pensei sobre isso. Hoje, minha cabeça está toda voltada para governar o Rio de Janeiro".

#### Paris

"Minha família tem origem suburbana. Meu pai nasceu em Cavalcanti, eu nasci no Engenho Novo. Aos 7 anos, fui morar no Leblon... Eu jamais deixei de ter o vínculo popular. Essa questão de Paris virou quase que folclórica, a partir de cenas apresentadas em fotografias domésticas. O jantar daquela ocasião foi em homenagem a mim, recebendo a legião de honra do governo francês e estavam, naquele jantar, diversos empresários brasileiros e estrangeiros".

● METRO RIO

#### Segundo o PMDB

## Governador sai em abril para filho ser candidato

Apesar de Sérgio Cabral ter negado que sairá em abril e ter afirmado que ainda está "decidindo com o partido qual será a decisão sobre desincompatibilização", em entrevista à Band News FM, o presidente regional do PMDB do Rio, Jorge Picciani, afirmou ao jornal 'O Dia' ter sido decidido, em reunião na terça-feira com o governador, que ele deixará o cargo em 2014 para o vice Luiz Fernando Pezão.

"Conversei com o Cabral, o Marco Antônio vai ser candidato, e Cabral sai em abril. Pezão assume", afirmou Picciani, que também é coordenador da pré-candidatura de Pezão. O ex-deputado se referiu ao filho do governador, que só pode ser candidato a deputado federal se o pai se desincompatibilizar (deixar o cargo) até abril.

Quanto ao filho, Cabral não polemizou e agradeceu: "Jorge Picciani sempre foi de extrema gentileza com meu filho Marco Antônio e eu, como pai, fico feliz pela liderança jovem do meu filho. O Picciani também não nega o entusiasmo quanto ao Pezão".

Picciani explicou que a saída de Cabral permitirá que o vice entre em cena para mostrar seu próprio estilo de administrar e garantiu estar otimista quanto à capacidade do PMDB de virar o quadro detectado por recente pesquisa do Ibope.

"O Sérgio tem um legado institucional. O Rio de Janeiro hoje não é aquele de dez anos atrás. O que está acontecendo é injusto", argumentou.

● METRO RIO COM BAND NEWS FM

# Câmara: mobílias e obras de arte foram danificadas



Obra de arte "Retrato do Coronel Moreira Cesar" foi pichada | REPRODUÇÃO/BAND

Técnicos do Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional (Iphan) estiveram ontem na Câmara Municipal, na Cinelândia, para avaliar os danos causados por manifestantes, em ato contra Cabral, que na quarta-feira entraram por um portão aberto na lateral do Palácio Pedro Ernesto. O relatório sairá hoje, mas foi constatado que o grupo destruiu vidraças, mobiliários e obras de arte.

Segundo a Coordenadoria Militar da Câmara, que

fez um levantamento dos mobiliários e obras de arte danificadas, parte da base de sustentação e do busto de Pedro Ernesto (prefeito do Rio nos anos 1930), de Pinto dos Santos, datado de 1933, foram danificados.

Os manifestantes também picharam a obra de arte Retrato do Coronel Moreira Cesar, de autoria do italiano Gustavo dell'Ara, retiraram três bases do painel de votação do plenário e destruíram a sala do servidor de inter-

net da Casa, além de retirar o equipamento para detecção de metais situado na entrada lateral do prédio. Algumas salas foram arrombadas e pichadas.

Em nota, a Mesa Diretora da Casa declarou "apoio às manifestações populares, quando feitas de forma pacífica (...). Entretanto, repudia a invasão e os atos de depredação".

#### CPI dos ônibus

Na volta do recesso parlamen-

tar, ontem, o líder do bloco do governo na Câmara, vereador Professor Uoston (PMDB), confirmou o nome dos membros da CPI que investigará o sistema de de ônibus no Rio. Além dele, foram indicados Chiquinho Brazão e Jorginho da SOS, todos do PMDB, e Renato Moura, do PTC.

O curioso é que nenhum dos quatro indicados assinou o requerimento de abertura da comissão, aprovada antes do recesso parlamentar. ● METRO RIO



# Sócios de fábrica podem responder por homicídio

**Campo Grande.** Planta de obra da empresa não indicaria a passagem de adutora. Responsável pela intervenção nega culpa no rompimento

O empresário Kléber Ribeiro, sócio majoritário da empresa RG Projeto, prestou depoimento ontem, na 35ª DP (Campo Grande). A companhia é apontada como a responsável pela obra de ampliação da fábrica de bebidas da Guaracamp, em Campo Grande. De acordo com as investigações, a intervenção poderia ter gerado o rompimento na adutora na estrada do Mendanha, na terça-feira, que matou a menina Isabela Severo, de 3 anos.

Segundo Tatiane Damaris, delegada adjunta da 35ª DP, os laudos periciais apontam que as máquinas pesadas usadas na obra passaram por cima da tubulação. Caso a negligência for confirmada, os donos da empresa poderão

**“Não fazemos obras, não fazemos terraplanagem nem estudos topográficos. Fomos contratados só para uma casa de máquinas.”**

KLÉBER RIBEIRO, EMPRESÁRIO DA RG PROJETO

responder por homicídio culposo. A Polícia continua visitando imóveis na região.

De acordo com Ribeiro, a RG Projeto foi contratada pela Guaracamp para realizar um projeto para suportar equipamentos referentes da construção de uma casa de máquina de refrigeração da fábrica. O empresário afirmou que a empresa não seria responsável por informar sobre a passagem da adutora.

A Cedae está fazendo o inventário de todos os materiais atingidos pelo vazamento. Ao todo, 24 famílias vítimas do acidente estão hospedadas no hotel Hotelon, com todas as despesas custeadas pelo órgão estadual. A decisão foi tomada após uma determinação judicial da 5ª Vara Empresarial da Capital. A empresa estadual procurará a Justiça para conseguir culpar a empresa de bebidas.

Ontem, foram demolidas 13 casas atingidas pelo rompimento e que corriam risco de desabar. Caso a Cedae não arque com os custos, poderá ser multada em R\$ 50 mil por dia. A Secretaria Municipal de Ambiente (SMAC) investiga se a obra realizada no local tinha licença ambiental. **METRO RIO**



Polícia investiga a planta de construção de prédio anexo à fábrica da Guaracamp |IVALDO ANASTÁCIO/FUTURA PRESS

## AfroReggae tem sede no Alemão alvejada novamente

Ontem, por volta das 17h40, a sede do AfroReggae na Vila Cruzeiro, no Complexo do Alemão, zona norte, foi alvejada por tiros de fuzil. Segundo José Júnior, coordenador do projeto social, a ação foi orquestrada por homens envolvidos com o tráfico de drogas.

“Traficantes acabam de fazer disparos no núcleo do AfroReggae da Vila Cruzeiro destruindo toda a fachada. Não vamos fechar. Esses atentados fazem parte da estratégia desses covardes que querem mostrar o que não têm: força”, desabafou José Júnior,

em sua conta no twitter.

Foi a terceira violência sofrida pela ONG em 16 dias. No dia 16 de julho, a sede do jornal “A Voz da Comunidade” foi incendiada na favela do Alemão. Na terça-feira, dia da reabertura do núcleo do projeto social na mesma comunidade, oito tiros foram disparados contra a fachada do prédio onde funcionaria uma pousada do AfroReggae.

“Essas pessoas fazem parte de uma facção radical do tráfico vinculada ao pastor Marcos. Não vamos suspender as

nossas atividades”, afirmou o coordenador do AfroReggae em entrevista a Band.

Em nota, a Polícia Militar informou que houve troca de tiros entre os PMs da Unidade de Polícia Pacificadora (UPP) do Parque Proletário e os criminosos. Segundo a informação da UPP, quatro homens em duas motos passaram atirando na sede da ONG, mas ninguém ficou ferido. Ainda de acordo com a polícia, os bandidos fugiram para a Chatuba da Penha. A Polícia busca os criminosos na região. **METRO RIO**

## Guapimirim: delegado descarta roubo na morte de modelo

O corpo do modelo Dorian Wayne, 20 anos, foi enterrado ontem no cemitério Memorial do Carmo, no Caju. O delegado Allan Luxardo, da 67ª DP (Guapimirim), não trabalha com a hipótese de roubo no caso da morte de Dorian.

No domingo, o rapaz foi encontrado morto ao lado

de uma cachoeira em um condomínio no município de Guapimirim. Próximo ao corpo, havia um revólver calibre 38.

O jovem era filho de Jens Peter e Bettina Meinkohn. Ambos eram modelos internacionalmente conhecidos.

A perícia do Instituto Médico Legal (IML) constatou

uma perfuração por bala na cabeça. Os investigadores ainda não conseguiram descobrir qual a origem da arma, uma vez que ela estava oxidada. Segundo o delegado Luxardo, a família cogita a hipótese de suicídio. Parentes e amigos serão chamados para prestar depoimento. **METRO RIO**

## Prefeitura fiscaliza veículos escolares no Porto e zona norte

Dez veículos foram lacrados durante a operação Blitz Escolar da Secretaria Municipal de Transportes (SMTR), realizada na manhã de ontem, na Praça da Bandeira, zona norte, e no Santo Cristo, região portuária. No total, foram vistoriados 71 veículos – um deles foi removido.

As irregularidades mais encontradas pelos agentes da SMTR foram documentação atrasada, mau estado de conservação e ausência de extintor.

A blitz tinha como objetivo inspecionar a qualidade dos veículos de transporte que atendem aos estudantes da cidade, garantindo maior conforto e segurança aos usuários.

A SMTR orienta os pais e responsáveis dos alunos que se certifiquem que estão contratando transporte escolar regulamentado pela Prefeitura do Rio.

Os automóveis autorizados possuem placa vermelha e uma faixa amarela, que deve medir 40 cm de largura em toda extensão das partes laterais e traseira da carroceria. O carro deve possuir a palavra “Escolar” na cor preta.



SMTR lacrou 10 veículos ontem na operação Blitz Escolar | ALE SILVA/FUTURA PRESS

Atualmente, existem 1.317 veículos cadastrados que prestam esse tipo de serviço. É possível verificar se a empresa é cadastrada pela secretaria no site oficial da prefeitura: [www.io.rj.gov.br](http://www.io.rj.gov.br).

**METRO RIO**

# 71

veículos foram vistoriados durante a operação Blitz Escolar ontem, na praça da Bandeira e no Santo Cristo. Ao todo, há 1.317 veículos cadastrados pela SMTR no Rio.



# SUS oferecerá 'pílula do dia seguinte' a vítimas de estupro

**Saúde.** Criticada por entidades religiosas, lei que obriga hospitais públicos a atender mulheres abusadas sexualmente foi sancionada

A partir de 1º de novembro, todos os hospitais públicos do país serão obrigados a oferecer, de forma imediata e gratuita, tratamento às vítimas de violência sexual, inclusive com a oferta da chamada 'pílula do dia seguinte'. A presidente Dilma Rousseff sancionou ontem, sem vetos, a lei que fixa as regras de atendimento em caso de estupro.

Foi mantido no texto o polêmico inciso 4 do artigo 3º, que prevê a 'profilaxia da gravidez'. Para os grupos religiosos, o termo permite interpretar a gravidez como doença e seria uma autorização velada para que os médicos possam fazer aborto.

O Ministério da Saúde justificou, porém, que o tratamento de emergência com o uso da 'pílula do dia

**"A lei amenizará definitivamente o sofrimento de crianças, mulheres e portadoras de deficiências e de meninas que sofrem o estupro e a violência sexual."**

ELEONORA MENICUCCI, MINISTRA DA SECRETARIA DE POLÍTICA PARA AS MULHERES

seguinte já é oferecido pelo SUS (Sistema Único de Saúde) por uma portaria em vigor desde 2008 e não tem caráter abortivo, apenas impede a fecundação do óvulo se for usado até 72 horas após o abuso sexual.

## Correções

Para evitar dupla interpretação, o governo encaminhará ao Congresso Nacional um projeto de lei definindo o conceito de profilaxia da gravidez, que incluirá no texto 'a administração da medicação com eficiência preco-

ce para a gravidez decorrente de estupro'. Também será alterada a definição de violência sexual – tratada hoje na lei como 'qualquer forma de atividade sexual não consentida' – para abranger violência cometida contra crianças e pessoas com deficiência mental.

Segundo dados da Secretaria Especial de Política para Mulheres, uma mulher é estuprada no Brasil a cada 12 segundos. Foram registrados 41.294 casos, segundo o último balanço divulgado pelo governo. **METRO BRÁSILIA**

## O que diz a lei

O atendimento imediato, obrigatório, compreende os seguintes serviços:

- **Artigo 3º.**
  - I – Diagnóstico e tratamento das lesões físicas no aparelho genital e demais áreas afetadas;
  - II – Amparo médico, psicológico e social;
  - III – Facilitação do registro da ocorrência;
  - IV – profilaxia da gravidez;
  - V – profilaxia das doenças sexualmente transmissíveis;
  - VI – coleta de material para realização do exame de HIV e terapia;
  - VII – fornecimento de informações às vítimas sobre os direitos legais e sobre todos os serviços sanitários disponíveis.



"Pílula do dia seguinte" impede a fecundação do óvulo | GABO MORALES/FOLHAPRESS

## Prêmio Escola Voluntária anuncia os 10 finalistas

O apresentador Marcelo Tas anunciou ontem as 10 escolas finalistas da 13ª edição do Prêmio Escola Voluntária, promovido pela Rádio Bandeirantes em parceria com a Fundação Itaú Social.

Nesta edição, foram mais de 500 inscrições de instituições de ensino que abrem espaço ao voluntariado entre o 9º ano do ensino fundamental e o 3º ano do ensino médio. Escolas de 10 Estados participaram nesta edição.

Durante os meses de agosto e setembro, estudantes das escolas finalistas receberão a visita de uma equipe da Rádio Bandeirantes, que vai



Marcelo Tas anunciou escolas finalistas

orientá-los a produzir uma reportagem de rádio sobre o projeto social que desenvol-

vem. Este material será veiculado na programação da emissora.

Os projetos vencedores serão conhecidos em um evento no dia 12 de novembro. As escolas campeãs receberão prêmios em dinheiro. Um educador também será premiado.

Os projetos das escolas finalistas incluem a produção de poesias em braille para deficientes visuais e a fabricação de cosméticos e produtos de limpeza no laboratório de química, além de diversas outras ações solidárias junto às comunidades. **METRO**

## Finalistas

**Colégio Estadual Rubem Nogueira**, de Serrinha, na Bahia.

**Escola Estadual Antonio Ferreira Barbosa**, de Iturama, em Minas Gerais.

**Escola Girassol**, de Engenheiro Beltrão, no Paraná

**Colégio Cruzeiro** (unidade

centro), do Rio de Janeiro

**Escola Estadual de Ensino Fundamental Reinaldo Cherubini**, de Nova Prata, no Rio Grande do Sul

**Colégio Maria Imaculada**, de Porto Alegre, no Rio Grande do Sul

**Escola de Educação Básica Prof. Mansueto Boff**, de

Concórdia, em Santa Catarina

**Colégio Marista Nossa Senhora da Glória**, de São Paulo

**ETEC de Tiquatira**, em São Paulo

**Escola Estadual Paulo Virgínio**, de Cunha, no interior de São Paulo

ÚLTIMO DIA. FAÇA SUA MATRÍCULA AINDA HOJE!



Um dia inteiro de revisão e dicas fundamentais com os professores que mais entendem do Exame.

**Presencial no Rio de Janeiro**

Centro de Convenções Bolsa do Rio  
Praça XV de Novembro, 20 - Térreo - Centro  
Valor: R\$ 20,00

8h às  
19h

Horário de Brasília.

**Matricule-se já!**

**Unidade Rio de Janeiro**  
Rua Desembargador Viriato, 2 - Térreo - Centro  
Ao lado do Consulado Americano  
(21) 2532-6654  
Evento sujeito a disponibilidade de vagas.



Conhecimento e conquista.



# Direito a novos recursos deverá adiar as prisões

Sem precedentes para o julgamento de um grande volume de recursos, o STF (Supremo Tribunal Federal) só tem uma certeza: o início da análise dos embargos de declaração apresentados pelo 25 condenados do mensalão em plenário será no dia 14. Os recursos são usados para apontar contradições, mas não têm poder de mudar as sentenças. Poderão, no máximo, reduzir as penas.

Mesmo que os ministros derrubem os embargos, é remota a possibilidade de o condenado ser encaminhado diretamente para a prisão. A tendência é de que seja aberto um novo prazo de cinco dias, a partir da publicação do acórdão da decisão, para que os advogados entrem com um novo recurso, que deverá ser novamente analisado em plenário.

O caso de referência deverá ser o julgamento do deputado Natan Donadon (sem partido-RO). Condena-

**Mensalão.** Falta de precedentes para julgamento de embargos torna imprevisível início do cumprimento da pena dos 25 réus condenados



Joaquim Barbosa defende conclusão rápida do caso | RICARDO MARQUES/METRO BRASÍLIA

do a 13 anos, 4 meses e 10 dias por corrupção, o parlamentar só foi preso depois de apresentar três embargos à decisão. O presidente do STF, ministro Joaquim Barbosa, porém, já alertou aos advogados que não acei-

26

embargos de declaração foram apresentados ao STF pelos 25 condenados no julgamento do mensalão.

tará 'litigância de má-fé', ou seja, uso de instrumentos jurídicos para adiar o cumprimento da pena.

## Divergências

A liberdade dos condenados por mais tempo poderá ser assegurada pelas diferentes interpretações dos ministros sobre o procedimento do julgamento. Há um entendimento na Corte de que a decisão do relator sobre os recursos deveria ser submetida à revisão e, neste caso, analisada também pelo ministro Ricardo Lewandowski.

Os ministros discutirão também se vão aceitar os embargos infringentes, que podem mudar as sentenças, e poderão ser apresentados por 11 condenados. "Precisamos deixar de ser reféns desta ação penal, precisamos dar continuidade a nossas vidas", cobrou ontem o ministro Gilmar Mendes. **METRO BRASÍLIA**

## Política

CLÁUDIO HUMBERTO

CLAUDIO.HUMBERTO@METROJORNAL.COM.BR



**DILMA COBRA MINISTROS QUE TÊM BAIXO RENDIMENTO.** Com medo de perder votações importantes no Congresso, a presidente Dilma cobrou dedicação integral dos ministros, sobretudo do petista Pepe Vargas (Desenvolvimento Agrário) e do peemedebista Antônio Andrade (Agricultura), detentores dos piores rendimentos no empenho de emendas parlamentares. As pastas recordistas na liberação dos recursos são Saúde, Cidades, Turismo e Integração Nacional.

**PRESTANDO CONTAS.** Em reunião no Palácio da Alvorada, os ministros apresentaram relatório da execução das emendas relativas ao Orçamento deste ano.

**RITMO LENTO.** O Ministério da Educação, do queridinho de Dilma, Aloizio Mercadante (PT-SP), também apresentou atraso no empenho das emendas.

**QUIMIOTERAPIA.** Ministros que participaram da reunião com a presidente Dilma dizem que foi como uma "quimioterapia seca", com foco direto nos problemas.

**PARECE DESAFORO.** Embaixador dos EUA no Brasil, Thomas Shannon, afirmou à ANSA que as relações de seu país com Brasil são excelentes e "estão crescendo em um ritmo impressionante". A declaração foi dada semanas após esta Coluna revelar base de espionagem da NSA e CIA em Brasília.

"PRECISAMOS DEIXAR DE SER REFÊNS DESSA AÇÃO."

MINISTRO DO STF, GILMAR MENDES, SOBRE O JULGAMENTO DO MENSALÃO



**NOVO EMBAIXADOR.** Após integrar o staff da campanha do embaixador Roberto Azevêdo para a diretoria-geral da Organização Mundial do Comércio, Ruy Pereira será embaixador em Caracas, posto importante e desafiador.

**CORAÇÃO PARTIDO.** Ex-namorada do ex-ministro José Dirceu, condenada no mensalão, Evanise Santos peregrina no Caminho de Santiago, na Espanha. Sua página no Facebook tem várias citações sobre o amor e a solidão.



José Dirceu  
| ELZA FIUZA / AGENCIA BRASIL

## Morador de rua do DF pode ter sido queimado por engano



Marcas do fogo ainda estão no local do crime | RICARDO MARQUES/METRO BRASÍLIA

O morador de rua Edvan da Lima, 48 anos, foi incendiado por volta das 6h de ontem no Guarã I, na QE 16, em Brasília. Três pessoas encapuzadas atearam fogo no morador enquanto ele dormia em uma praça com outros três colegas. Edvan foi o único atingido pelas chamas. Os investigadores da 4ª Delegacia de Polícia Civil do Guarã trabalham com a hipótese de que Edvan tenha sido atacado por engano.

A suspeita mais forte é de que os responsáveis pela ação sejam outros moradores de

rua, agindo por vingança. O alvo da ação não seria Edvan, mas um de seus colegas.

O delegado Jefferson Lisboa Gimenes, responsável pelo caso, disse que o homem que era perseguido pelos bandidos fugiu sem grandes ferimentos e teve a identidade preservada para não atrapalhar a investigação. "O único que dormia no momento do crime era Edvan, e as testemunhas acreditam que ele não conseguiu escapar das chamas por essa razão", diz Lisboa.

A polícia não descarta, porém, nenhuma hipótese de motivação para o crime. A falta de registros da ação pode prejudicar a investigação, que se baseia apenas nos depoimentos das testemunhas. Ainda assim, o delegado está esperançoso em relação ao caso. "Vamos ter os responsáveis presos o mais rapidamente possível", afirma Lisboa.

## Estado de saúde

Edvan está internado no Hospital Regional da Asa Norte com queimaduras em 63% do corpo. As mais graves, de terceiro grau, estão em 27% do corpo, inclusive na cabeça. Segundo boletim médico, o estado de saúde dele é estável, mas o paciente ainda respira com ajuda de aparelhos.

**METRO BRASÍLIA**

## PODER SEM PUDOR Só mesmo cutucando

Henrique Hargreaves era o influente ministro de Itamar Franco quando, certa madrugada, circulou que ele havia morrido. Uma repórter amiga ligou para sua casa. Atendeu a mulher, hoje dona de boutique em Brasília: - E aí, tudo bem? - Tudo bem, mas já é

meio tarde, não acha? - Desculpe, mas é que estão dizendo que o ministro morreu... A sra. Hargreaves reagiu com surpreendente bom humor: - Olha, ele está aqui do meu lado, aparentemente vivo. Mas vou dar uma cutucadinha para ver se está tudo em ordem...

COM ANA PAULA LEITÃO E TERESA BARROS  
WWW.CLAUDIOHUMBERTO.COM.BR

O SHOPPING DOS DIABÉTICOS TEL.: 2522-6552 / 2513-3946  
2523-2438

AS PROMOÇÕES VOLTARAM !!!

KITS ROCHE  
BAIXARAM DE PREÇO



KIT ACTIVE R\$ 49,90  
KIT NANO R\$ 69,90  
KIT PERFORMA R\$ 69,90

LANÇAMENTOS! MEIA NOVA UNISSEX

- Fibras de bambu com prata (indicada para pés do diabético com problemas)  
- Fibra de soja orgânica  
- Meia com costura extraplana (previne inflamações, absorção rápida de umidade e antibacteriana)



Ipanema - Rua Visconde de Pirajá, 281 Loja - G



# Preço de imóvel sobe mais que o dobro da inflação

Em julho, o preço anunciado do m² de imóveis repetiu o aumento de 1,1% de junho e acumula uma alta de 7,3% neste ano. Essa variação, medida pelo índice FipeZap em 16 cidades, é mais de duas vezes superior à inflação projetada entre janeiro e julho, de 3,2%. A média nacional de preços ficou em R\$ 6.900.

Segundo Priscila Fernandes Ribeiro, economista da Fipe (Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas), os preços têm sido impulsionados, principalmente, pelos investimentos em infraestrutura para atender à demanda de eventos como a Copa do Mundo de 2014. “Fato-

res como acesso ao metrô, por exemplo, acabam influenciando o preço.”

Das 16 cidades pesquisadas, 11 tiveram aceleração na alta de preços em relação a junho. “Isso não significa que eles vão continuar subindo no mesmo ritmo”, diz a economista.

Para ela, os preços podem ter sofrido impacto do aumento da procura por imóveis no período férias. Além disso, avalia, o mercado de trabalho vem dando sinais de desaquecimento. “É difícil prever o que vai acontecer. Há um desaquecimento da economia. Por outro lado, temos investimentos públicos em infraestrutura”, diz Priscila.

Curitiba teve a maior alta no mês (3,7%), impulsionada pelos bairros de Água Verde e Bigorrião. Por outro lado, Belo Horizonte foi a única a registrar queda no preço do m², de 2,4%.

Nos últimos 12 meses, além de Curitiba (19,6%), os destaques são Rio de Janeiro (15,4%), Niterói (14,0%), São Paulo (13,9%) e Porto Alegre (13,3%), com as maiores altas.

Os valores médios do m² em julho ficaram entre R\$ 9.424 (Rio) e R\$ 3.646 (Vila Velha). Em São Paulo, o preço chegou a R\$ 7.361, sendo que o m² em Vila Nova Conceição, o bairro mais caro da capital, superou os R\$ 13.000 em julho. **METRO**

**Mercado imobiliário.** Valor do m² anunciado acumula alta de 7,3% em 2013. Onze cidades tiveram aceleração em julho

## EM ALTA Variação do valor dos imóveis

	DE JANEIRO A JULHO	12 MESES	PREÇO DO M² EM JULHO, EM R\$
» MÉDIA NACIONAL	7,3%	12,0%	6.900
» RIO DE JANEIRO	9,3%	15,4%	9.424
» BRÁSILIA	1,4%	0,1%	8.437
» SÃO PAULO	7,3%	13,9%	7.361
» NITERÓI	6,2%	14,0%	6.837
» RECIFE	7,4%	10,9%	5.497
» FORTALEZA	7,5%	7,9%	5.108
» BELO HORIZONTE	1,8%	4,9%	5.037
» SÃO CAETANO DO SUL	4,5%	9,3%	4.940
» FLORIANÓPOLIS	8,1%	9,1%	4.746
» PORTO ALEGRE	6,9%	13,3%	4.542
» CURITIBA	18,5%	19,6%	4.374
» SANTO ANDRÉ	6,3%	10,5%	4.347
» SALVADOR	7,1%	12,7%	4.267
» VITÓRIA	10,1%	9,9%	4.234
» SÃO BERNARDO DO CAMPO	4,8%	10,5%	4.116
» VILA VELHA	7,1%	7,9%	3.646



## Câmbio. Dólar fecha acima de R\$ 2,30

O dólar comercial subiu ontem 0,85%, para R\$ 2,302 na venda, emendando a quinta alta seguida. É a primeira vez desde 31 de março de 2009, quando valia R\$ 2,319, que a divisa fecha acima de R\$ 2,30.

O impulso veio mais uma vez de dados positivos sobre a economia dos Estados Unidos que alimentaram expectativas sobre o estímulo monetário no país ser reduzido em breve. Ontem, foi divulgado que o número de norte-americanos que entrou com novos pedidos de auxílio-desemprego caiu à mínima de 5 anos e meio e que o crescimento da indústria acelerou para seu maior nível em dois anos.

Tudo isso alimentava as expectativas de que o Federal Reserve, banco central norte-americano, possa começar a reduzir seu programa de compra de ativos em breve, diminuindo a oferta de dinheiro nos mercados internacionais.

Desta vez, o Banco Central brasileiro não atuou no mercado. **METRO**

# Leve 3 Pague 2

FRONTLINE® Plus é a melhor proteção contra PULGAS e CARRAPATOS. Age com eficácia e segurança, e ainda auxilia no controle da reinfestação de pulgas no ambiente.

Aproveite a promoção e leve este carinho para seu pet!

# FRONTLINE®

A melhor proteção contra pulgas e carrapatos



www.facebook.com/frontlinebrasil

Promoção válida enquanto durarem os estoques



# Rússia concede asilo a Edward Snowden

**Diplomacia.** Delator do programa de espionagem do governo americano poderá ficar no país por até um ano. EUA se disseram ‘extremamente decepcionados’ e ameaçaram retaliação

Após quase 40 dias de espera em uma área de trânsito de um aeroporto de Moscou, Edward Snowden obteve o asilo temporário da Rússia. O jovem, que delatou o programa de espionagem do governo americano, recebeu os documentos que lhe permitem ficar por até um ano no país.

“Agradeço à Federação Russa por me conceder asilo, de acordo com suas leis e obrigações internacionais”, disse Snowden, segundo o site WikiLeaks.

A televisão estatal russa mostrou o rapaz saindo do aeroporto com uma mochila e uma camisa azul. Seu advogado, Anatoly Kuchere-na, disse que ele ficará hospedado na casa de expatriados americanos.

Ao longo das últimas semanas, os Estados Unidos pressionaram o governo russo para enviar Snowden de volta a seu país natal. Lá, ele enfrentaria acusações criminais, incluindo por espionagem e pela divulgação dos programas de monitoramento da NSA (sigla em inglês para Agência Nacional de Segurança).

A Casa Branca disse estar “extremamente decepcionada” com a decisão russa e ameaçou cancelar um encontro bilateral entre os dois presidentes, previsto para setembro (leia ao lado).

## Condições

O advogado de Snowden disse que a concessão do asilo foi feita após a promessa de Snowden de interromper a divulgação de



Advogado do ativista expõe documento concedido a seu cliente | MAXIM SHEMETOV/REUTERS

**“Nas últimas oito semanas, vimos o governo Obama não demonstrar respeito algum pelas leis internacionais e internas, mas, no final, a lei está vencendo.”**

EDWARD SNOWDEN, EM DECLARAÇÃO DIVULGADA PELO WIKILEAKS

dados sigilosos dos EUA.

Segundo Kuchere-na, uma das prioridades do americano será arranjar um emprego. Há diversas empresas interessadas, entre elas, a VKontakte, a versão russa do Facebook. **METRO**

## Relações bilaterais

## EUA podem cancelar cúpula

A decisão do governo de Vladimir Putin abalou as relações com os EUA, já tensas devido ao apoio russo ao ditador sírio, Bashar Al Assad.

“Vemos isso como um desenvolvimento infeliz e estamos extremamente decepcionados”, disse o porta-voz da Casa Branca, Jay Carney, em

Washington. “Estamos avaliando a utilidade de uma cúpula, à luz desta e de outras questões, mas não tenho nenhum anúncio hoje (ontem) sobre isso.”

Putin e o presidente americano, Barack Obama, tinham encontro marcado para o mês que vem, em Moscou. Além disso, discussões previstas para a próxima semana, entre os secretários de Estados e de Defesa dos EUA e seus homólogos russos, também estão “no ar”. **METRO**



## Sem apelação. Supremo mantém pena de Berlusconi

Em uma decisão inédita contra o ex-premiê italiano Silvio Berlusconi, o Tribunal Supremo da Itália manteve a sentença de um ano de prisão no caso em que o político foi acusado de evasão fiscal. A Corte, porém, devolveu à instância inferior a decisão sobre a ineligibilidade de Berlusconi.

O magnata italiano já foi processado 34 vezes, mas essa foi a primeira condenação inapelável. Assim que

saiu o veredicto, Berlusconi o classificou como “completamente infundado” e prometeu trabalhar por uma reforma no Judiciário.

Mesmo com o resultado, Berlusconi, 76, não deve ir para a cadeia, mas sim cumprir prisão domiciliar ou serviços comunitários.

Aliados políticos do ex-premiê afirmaram que a decisão não vai prejudicar o governo. **METRO COM AGÊNCIAS**

## Uruguai. Legalização não será um ‘oba-oba’

No dia seguinte à aprovação, pelos deputados, do projeto que legaliza a venda e a produção de maconha no Uruguai, o presidente do país voltou a defender a proposta. Segun-

do José Mujica, a lei ajudará a “combater o narcotráfico.”

“Trata-se de uma regulamentação, não de um oba-oba”, argumentou, ao jornal uruguaio “El País”. **METRO**

## Mensalão espanhol

### Rajoy admite erro por ‘confiar’

Em depoimento ao Congresso, o presidente do governo espanhol (premiê), Mariano Rajoy, disse ter sido enganado pelo ex-tesoureiro de seu partido, Luis Bárcenas. “Me enganei ao pensar que era inocente.” Rajoy afirmou que não pretende renunciar nem antecipar eleições. **METRO**

## Zimbábue

### Para opositor, eleição foi fraude

O candidato opositor e premiê do Zimbábue, Morgan Tsvangirai, disse que as eleições presidenciais desta semana foram uma farsa. Ele disputou o cargo contra o atual presidente, Robert Mugabe, cujo partido já declarou vitória – embora os resultados só saiam na segunda-feira. **METRO**

# Ariel Castro, o sequestrador de Ohio, é condenado à prisão perpétua

Ariel Castro, 53, o homem que sequestrou e estuprou três mulheres durante mais de 10 anos, em Ohio, nos EUA, foi condenado à prisão perpétua e a mais de mil anos de detenção por outras acusações. O raptor, um ex-motorista de ônibus, não terá direito a liberdade condicional.

Com os pés e mãos algemados, Ariel chegou a pedir desculpas para suas vítimas, mas adotou um tom desafiador durante a maior parte do tempo. Eu não sou um monstro”, disse ele ao juiz. O ex-motorista tentou explicar seus atos devido a uma obsessão sexual e ao fato de supostamente

ter sofrido abusos quando criança.

“Todo o sexo foi consensual. As meninas não eram virgens”, afirmou. Ariel teve uma filha com uma das vítimas e provocou aborto em outra, mediante pancadas e restrições alimentares.

Michelle Knight, 32,

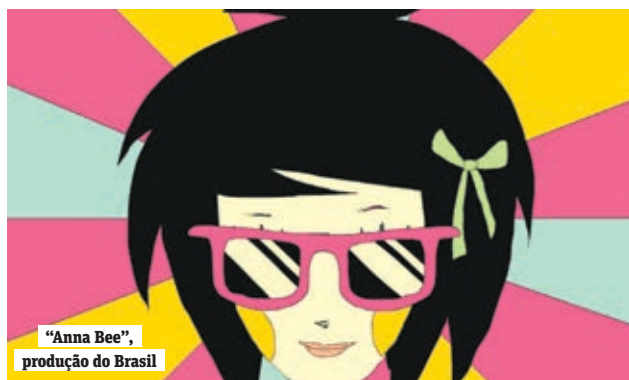
uma das sequestradas, fez uma aparição dramática no tribunal antes da sentença. “Passei 11 anos no inferno. Agora, o seu inferno está apenas começando”, disse ela.

O trio escapou em 6 de maio, quando uma das vítimas fugiu e pediu ajuda a um vizinho. **METRO**



O raptor se levanta para ouvir o veredicto | AARON JOSEFCZYK/REUTERS





"Anna Bee",  
produção do Brasil



O alemão "Boles"



Também do Brasil,  
"Faroeste: Um Autêntico Western"

FOTOS DIVULGAÇÃO

# Maratona animada

**21ª Edição.** Anima Mundi começa hoje, na Fundação Progresso, com uma programação que conta com 510 filmes, de 53 países, além de mostras especiais. Pela primeira vez, festival terá sessões infantis divididas por faixa etária

Um dos maiores festivais de animação do mundo, o Anima Mundi começa hoje e segue até o dia 11, de casa nova em sua 21ª edição. Com 510 filmes, de 53 países, palestras, workshops e oficinas, o festival agora tem como endereço principal a Fundação Progresso, na Lapa. E o circuito se completa com o cinema Odeon e o Oi Futuro Ipanema. Este ano marca o recorde de longas em uma única edi-

ção: são 13, que se dividem entre as mostras Competitiva, Competitiva Infantil e Panorama. Já no total de produções na programação, o Brasil lidera com 106, seguido por França (80), Alemanha (30), Estados Unidos (30), Reino Unido (28) e Canadá (22).

"É muito bom constatar que o Anima Mundi continua crescendo e sendo referência. Acho que o fato de ser uma grande vitrine para os brasi-

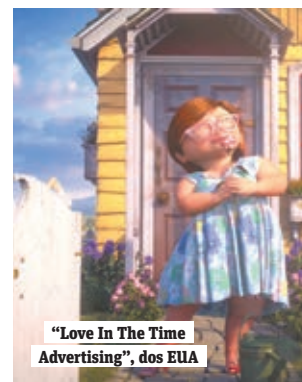
leiros faz uma diferença muito grande, pois joga uma luz sobre o que está sendo produzido no Brasil, colocando em evidência essa produção", comemora Aída Queiroz, diretora do festival.

Entre os destaques nacionais, curtas como "Faroeste: Um Autêntico Western", de Wesley Rodrigues (Odeon, dom., às 20h); "Anna Bee", de Daniel Semanas (Odeon, seg., às 18h30); e o longa "Luz, Ani-

ma, Ação", de Eduardo Calvet (Fundição, às 20h). O festival terá ainda, pela primeira vez, as sessões infantis divididas em duas categorias: para crianças menores de 8 anos (com dublagem) e para maiores de 8 anos (legendadas). Programação completa no site: [www.animamundi.com.br](http://www.animamundi.com.br).



GISLANDIA  
GOVERNO  
METRO RIO



"Love In The Time  
Advertising", dos EUA

CULTURA

Palestra na Fundação

## Angry Birds

Peter Vesterbacka, criador da franquia "Angry Birds" e mais de 50 outros jogos eletrônicos, dará uma palestra no Anima Mundi sobre o game, que é fenômeno mundial. Dom., às 20h, na Fundação Progresso. Ingresso: R\$ 10.

**OS MELHORES NUNCA DESCANSAM**

BRUCE WILLIS JOHN MALKOVICH MARY-LOUISE PARKER CATHERINE ZETA-JONES BYUNG-HUN LEE COM ANTHONY HOPKINS E HELEN MIRREN

**RED 2**

APOSENTADOS E AINDA MAIS PERIGOSOS

ASSISTA AO TRAILER

QR CODE

CURTA NOSSAS PÁGINAS NO FACEBOOK  
FACEBOOK: PARISFILMESBR E FACEBOOK.COM/RED2FILME

VERIFIQUE A CLASSIFICAÇÃO INDICATIVA DO FILME

CÓPIAS DUBLADAS E LEGENDADAS

ide

EM EXIBIÇÃO NOS CINEMAS



**Estreia hoje.**

Personagem deixa aposentadoria de lado e combate novos terroristas em 'RED2'

# Diversão na terceira idade



Mary-Louise Parker, Bruce Willis e John Malkovich em "RED2" - Aposentados e Ainda Mais Perigosos

DIVULGAÇÃO

Ele só queria uma vida tranquila. Aposentado da CIA, o ex-agente Frank Moses (Bruce Willis) planejava jantar em casa e ter ternos momentos de amor ao lado de Sarah Ross (Mary-Louise Parker). Mas, com cinco minutos de filme, Marvin Boggs (John Malkovich) já aparece para acabar com o sossego.

É assim, em ritmo de ação e comédia, que começa "RED2 – Aposentados e Ainda Mais Perigosos", nova saga dos velhinhos assassinos, inspirada na HQ de mesmo nome, que estreia hoje nos cinemas.

Dirigido por Dean Parisot, o longa mostra o trio viajando a Paris, Londres e Moscou

atrás da Nightshade – um dispositivo nuclear que pode matar milhões de pessoas se cair em mãos erradas – e também do professor Edward Bailey (Anthony Hopkins), que pode ajudar a desativar a bomba.

Para isso, os agentes repetem a parceria com Victoria (Helen Mirren) e contam com a participação de uma antiga

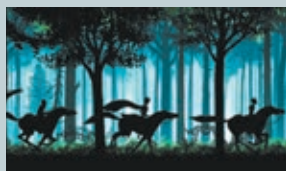
paixão de Frank, a russa Katja (Catherine Zeta-Jones).

Como no primeiro filme, o enredo é elaborado de modo que a ação e o humor sejam intercalados na medida certa, como nas HQs. Ponto positivo para uma história que, em muitos momentos, beira o absurdo, mas agrada o espectador assim mesmo. **METRO**

**Mais cinema**

**"Hannah Arendt"** (Alemanha, 2012). De Margaret Von Trotta. Com Barbara Sukowa.

Judia alemã, Hannah e seu marido vão morar nos EUA, fugidos da 2ª Guerra. Lá, ela faz a cobertura do julgamento do nazista Adolf Eichmann para a "The New Yorker" e causa polêmica com suas opiniões.



**"Contos da Noite"** (França, 2012). De Michel Ocelot. Com Julien Beramís, Marine Grisct, Michel Elias. Todas as noites, uma garota, um garoto e um senhor idoso se encontram em um velho cinema, aparentemente abandonado. No local, eles criam histórias mágicas nas quais tudo é possível.

## Estreia na TV. Em nova série, crime se paga com mais crime

Em "Red Widow", que estreia domingo, às 20h, no AXN, Radha Mitchell tem a oportunidade de viver um tipo de personagem que há tempos vinha procurando. "Marta Walraven é uma mulher que vive como uma mãe tradicional e acaba abruptamente tragada para um mundo que tentou evitar a vida toda. Nesse processo, ela descobre fatos sobre si e talentos que não sabia ter", diz ao Metro Internacional.

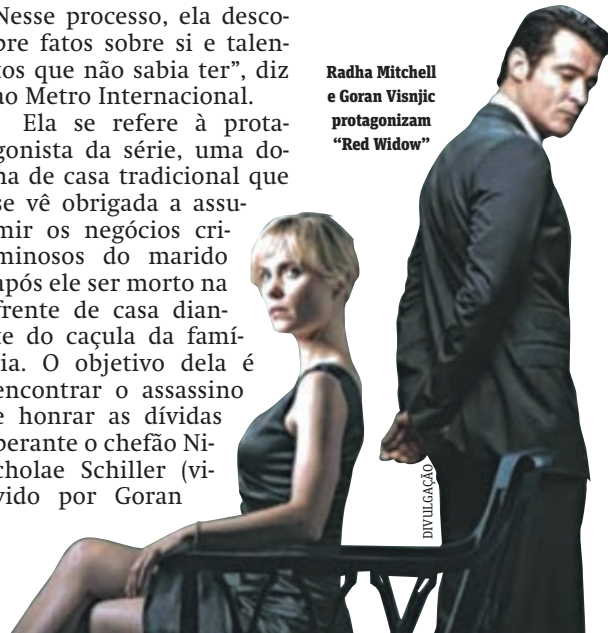
Ela se refere à protagonista da série, uma dona de casa tradicional que se vê obrigada a assumir os negócios criminosos do marido após ele ser morto na frente de casa diante do caçula da família. O objetivo dela é encontrar o assassino e honrar as dívidas perante o chefe Nicholas Schiller (vivo por Goran

Visnjic, o Luka de "Plantão Médico").

"Sempre me interessei pela protagonista de 'La Femme Nikita', de Luc Besson, porque é sob pressão que ela descobre todas aquelas qualidades e forças em si. Era esse tipo de personagem que sempre quis explorar", completa.

**METRO**

Radha Mitchell e Goran Visnjic protagonizam "Red Widow"



DIVULGAÇÃO

**O Metro indica**

DIVULGAÇÃO

**Show**

**Fino Coletivo.** A apresentação marca o lançamento da campanha de financiamento coletivo para a gravação do terceiro disco da banda. Em seguida, acontece a festa Soul Dancehall. **No Studio RJ (av. Vieira Souto, 110, Ipanema. Tel.: 2523-1204). Hoje, às 21h30 (show) e 0h (festa). R\$ 50. 18 anos.**

**The Cat Empire.** A banda australiana traz a turnê do mais recente álbum, "Steal The Light". **No Circo Voador (rua dos Arcos, s/nº, Lapa. Tel.: 2533-0354). Hoje, às 21h. R\$ 160 (nas bilheteria e no site www.ingresso.com.br). 18 anos.**

**Exposição**

**"Boitatá".** A mostra da artista italiana Zoë Gruni apresenta sete desenhos, feitos com carvão sobre papel, remetendo a partes do ser lendário, uma escultura do Boitatá, um vídeo e fotografias (foto). **Na Galeria Progetti (Travessa do Comércio, 22, Centro. Tel.: 2221-9893). Ter. a sáb., das 12h às 18h. Grátis. Livre. até 24/8.**



DIVULGAÇÃO

**Novíssimos 2013.** Coletiva reúne trabalhos de 16 artistas, entre desenhos, pinturas, instalação, vídeo e fotos. **Na Galeria de Arte Ibeu (av. Nossa Senhora de Copacabana, 690, Copacabana. Tel.: 3816-9473). Seg. a sex., das 13h às 19h. Grátis. Livre. Até 30/8.**

**Literatura**

**"20 Jogos Eternos do Flamengo".** O livro (ed. Maquinária, 176 págs., R\$ 36), do autor Marcos Eduardo Neves, revive as conquistas ilustres do time rubro-negro. **Na Livraria da Travessa (av. Afrânio de Melo Franco, 290, Leblon. Tel.: 3138-9600). Hoje, às 19h.**

**Oficina**

**Pipas Luminosas.** Um dos nomes mais conceituados da arte contemporânea mundial, o chinês Cai Guo-Qiang vai comandar quatro oficinas voltadas à criação de pipas para crianças de 6 a 14 anos, com inscrições nos locais. **Hoje, às 14h e 16h: Praça do Conhecimento de Padre Miguel (av. Marechal Marcial, esquina com rua do Açafão, Padre Miguel). Amanhã, às 14 e 18h: Nave do Conhecimento de Madureira (Parque Madureira, acesso pela rua Manoel Marques). Evento de empinamento coletivo de pipas: domingo, às 18, na Lagoa Rodrigo de Freitas (em frente ao Corte de Cantagalo). Grátis.**

**Infantil**

**"Galinha Pintadinha Cadê Popó".** Musical (foto) resgata canções infantis populares e brasileiras. **No Teatro Oi Casa Grande (av. Afrânio de Melo Franco, 290, Leblon. Tel.: 2511-0800). Estreia amanhã. Sáb. e dom., 15h30 e 17h. R\$ 60. Livre. Até 27/10.**

**"Pano de Roda".** Espetáculo com a Cia. Carroça de Mamulengos mostra um circo itinerante de passagem por uma pequena cidade. **No Teatro do Jockey (av. Bartolomeu Mitre, 1.110, Gávea. Tel.: 3114-1286). Sáb. e dom., às 17h. Grátis (distribuição de senhas 1h antes). Livre.**

DIVULGAÇÃO



**BAITA AMIGOS.**  
SEGUNDA TEM FUTEBOL SEM JUIZ. E SEM JUÍZO.

**VEN AÍ**  
SEGUNDA 05/08  
20H30 AO VIVO

**amigos**  
O CANAL DE TODOS OS ESPORTES

**BAND SPORTS**

LIGUE PARA SUA OPERADORA. VOCE PODE TER BANDSPORTS EM SEU PACOTE.  
NET | CLARO TV | SKY | TVA | VIVO TV | NEX TV | GLOBO TV | GVT | OPERADORAS INDEPENDENTES



# PAULINHO GOGÓ

no show "No Gogó do Paulinho"

**Teatro Miguel Falabella**

**QUI A SÁB ÀS 21H, DOM 20H**

**Tel: 2597-4452**



RIO  
#GOGÓPAULINHO



**NATIVA**  
FM 103,7  
O amor do Rio

14

NÃO RECOMENDADO  
PARA MENORES DE 14 ANOS

 **NORTESHOPPING**



## Receita Minuto

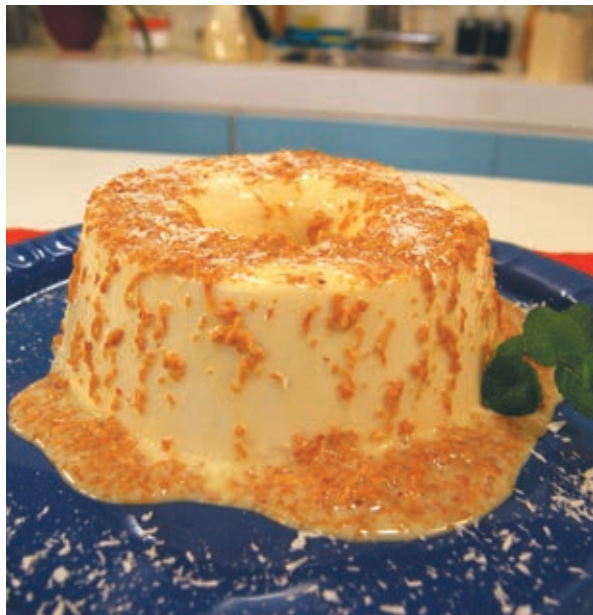
**DANIEL BORK**

DANIEL.BORK@METROJORNAL.COM.BR



## FLAN DE MARIA MOLE

A maria-mole é uma clássica receita da doçaria brasileira. É feita com ingredientes muito simples como o açúcar, claras de ovos, gelatina e coco ralado, mas que combinados entre si resultam em um gostoso marshmallow brasileiro. Daí partimos para a receita que ofereço aos amigos leitores nesta semana. Aproveitem!



### INGREDIENTES

#### Massa:

- 1 caixa de maria-mole sabor coco
- 1 garrafinha de leite de coco (200ml)
- ½ xícara (chá) de água morna
- 1 lata de leite condensado
- 2 cxs. de creme de leite (400g)
- 50 g de coco ralado

#### Cobertura:

- 1 lata de leite condensado
- 100 g de coco seco ralado (tostadinho)



Daniel Bork apresenta o programa Dia Dia de segunda a sexta às 8h, na Band

#### Modo de Preparo:

Dissolva a gelatina na água, em seguida aqueça no micro-ondas e coloque no liquidificador junto com o restante dos ingredientes. Bata por 2 minutos e transfira para assadeira redonda com furo central molhada com água. Leve para gelar por 4 horas ou de véspera. Em seguida desenforme e reque com a cobertura. Para a cobertura, coloque em uma vasilha o coco e o leite condensado, misture e derrame sobre o flan já desenformado.

## Os invasores



## Cruzadas

www.coquetel.com.br

© Revistas COQUETEL

Status político de Onã	O estado da Portuguesa, no RJ (let.)	Fabiana (?), humorista de "Zorra Total"	Um dos resíduos deixados no cinzeiro
Ferramenta de lâmina dentada	Seguir o curso de um processo (jur.)	Acostumado; exercitado	Silaba de "renda" Citação (abrev.)
Curva que tem traçado de elipse		Tubo de escoamento de água	
(?) Dama, religião brasileira	Sufixo de "Nossa Senhora"	Posição do prefixo numa palavra	Alexandre Dumas, escritor
A do avião é medida pelo altímetro			
Região dos Pampas (abrev.)	12 meses		Aquele que garante o crédito
Inscrição na cruz de Cristo (Bib.)	Laços apertados	(?) Gore, político dos EUA	Elemento antibiótico (símbolo)
A bebida como o uísque	Tomba	Base da tapeçaria	Letra de remédio genérico Dei, cedi
Relação de coisas ou nomes	Oscar Niemeyer, arquiteto carioca	Afiliação	
Senhor de capitania hereditária		Noiva; prejudicial	
		Esmagar; triturar	

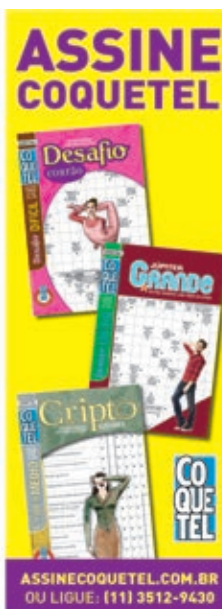
BANCO. — oval: 6/início — 3/rol. 4/duto — 3/rol. 4/duto — 3/rol. 4/duto

## Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

6		1		2	
	4		6		9
8		3		6	
4		6		5	
	1		3		6
7		8		3	
1		4		7	
	6		2		5
9		7		8	

© Revistas COQUETEL



## Leitor fala



### Marcha das Vadias

Vimos por meio desta repudiar a coluna 'Segurança em Letras' veiculada na edição do dia 31/07. Gostaríamos de deixar claro que, enquanto parte integrante de um movimento que vem ocorrendo no Estado do Rio e em todo o Brasil, temos como dever rechaçar a atitude machista com a qual o colunista se referiu ao movimento da Marcha das Vadias. Ao referir-se ao movimento como as "Vadias da Marcha" fica claro que o senhor Mário Sérgio não quis simplesmente empregar um recurso linguístico e, sim, atacar diretamente as manifestantes que participaram da marcha e todo e qualquer cidadão que se identifique com a causa. Nosso repúdio não é contra a liberdade do senhor Mário Sérgio em se posicionar perante seus conceitos ideológicos, mesmo que esses conceitos sejam antiquados e de coloração fascista. Porém, enquanto figura pública ao assumir uma coluna em um grande meio de informação, deve fazê-lo com respeito as liberdades individuais.

BÁLDER PALADIN - RIO DE JANEIRO, RJ



## Metro Pergunta

**Dilma anuncia que os dois anos de trabalho no SUS do Mais Médicos servirão como residência. Você acredita que a decisão conterà os protestos?**

Siga o Metro no Twitter: @jornal\_metroRJ

### @carol.fern

Acho que pode amenizar um pouco a situação, mas ainda assim não é o ideal.

### @KevinRTW

Sim. Agora está bem mais justo. Só falta melhorar as condições das universidades públicas.

### @charlie.m

Não, pois faltou comunicação entre os governantes e os médicos. Essa decisão deve ser feita de forma conjunta.

## Metro web

Para falar com a redação:  
**leitor.rj@metrojornal.com.br**  
Participe também no Facebook:  
**www.facebook.com/metrojornal**

## Horóscopo



Está escrito nas estrelas

**Áries (21/3 a 20/4)** Nas relações estará com mais tendências do que o habitual a dizer o que pensa. É até positivo, desde que seja cuidadoso para não magoar.

**Touro (21/4 a 20/5)** Tendências para priorizar novas metas materiais. Período propício a expandir algum objetivo autônomo que há tempos desejava.

**Gêmeos (21/5 a 20/6)** Sua comunicação estará mais intensa, o que será positivo para tratar assuntos especiais. Evite forçar temas desnecessários nas relações.

**Câncer (21/6 a 22/7)** O momento é propício para valorizar suas crenças e também atividades que sirvam como terapia para recarregar suas energias.

**Leão (23/7 a 22/8)** Interagir diante de situações sociais fará muito bem para amenizar recentes desgastes da rotina. Isolamento não combina com leoninos.

**Virgem (23/8 a 22/9)** Sua rotina é propensa a novas responsabilidades. Será importante a persistência para se adaptar com algumas situações e convivências.

**Libra (23/9 a 22/10)** Tendências a vivenciar relacionamentos de maneira mais intensa. Cuide para não intervir além do que deve em temas de quem convive.

**Escorpião (23/10 a 21/11)** Momento para mais cordialidade diante de pessoas as quais tem mais dificuldade de se relacionar. Aproximações serão mais surpreendentes.

**Sagitário (22/11 a 21/12)** Período especial para refletir e perceber o quanto compensa manter ou se desfazer de relacionamentos. Decisões marcarão a vida afetiva.

**Capricórnio (22/12 a 20/1)** Tendências para se dedicar a novos procedimentos no trabalho. Mais gestos prestativos surpreenderão paquera ou o par na vida afetiva.

**Aquário (21/1 a 19/2)** A divulgação de projetos estará favorecida. Momento indicado para atitudes mais afetuosas, algo que deve fazer sem receio na vida amorosa.

**Peixes (20/2 a 20/3)** Tire proveito de problemas do passado como motivação. Nada de se deixar envolver por melancolias ou dramas por assuntos sem importância.

www.estrelaguia.com.br





Ariano Suassuna em foto de Alexandre Nóbrega | DIVULGAÇÃO

# Um poeta que tem a arte como missão

**Theatro Municipal.** Projeto em homenagem ao escritor Ariano Suassuna chega ao Rio, apresentando uma aula-espetáculo com o autor, exposição de fotos e ciclo de filmes

Dramaturgo, romancista, poeta, ensaísta e imortal paraibano, Ariano Suassuna, de 86 anos é homenageado no projeto “Ariano Suassuna – A Arte Como Missão”, que chega à cidade após passar por Brasília e Fortaleza.

Amanhã, o Theatro Municipal recebe o autor, que fará uma aula-espetáculo gratuita. O projeto envolve ainda um ciclo de filmes, no domingo e na segunda-feira, e uma exposição com 30 fotos inéditas de Ariano Suassuna, feitas pelo artista plástico e fotógrafo Alexandre Nóbrega, ao longo de dez anos, de domingo até o dia 18, ambos na Caixa Cultural, no Centro.

Autor de grandes obras como “A Pedra do Reino” (adaptada para a TV por Luiz Fernando Carvalho) e “Uma Mulher Vestida de Sol” (sua primeira peça de teatro), Suassuna irá falar, em sua aula-espetáculo, sobre arte, mercado e identidade cultural.

“Acho que tenho a obrigação de mostrar ao povo uma alternativa para essa arte de quarta categoria que anda se espalhando por aí, corrom-

**“Arte pra mim não é produto de mercado. Podem me chamar de romântico. Arte pra mim é missão, vocação e festa.”**

ARIANO SUASSUNA

pendo o gosto do nosso povo, procurando nivelar tudo pelo gosto médio”, diz o escritor.

A mostra de filmes relacionada à vida e obra de Suassuna reúne oito títulos nas categorias ficção e documentário, como “O Ser-tão-mundo de Suassuna”, de Douglas Machado.

● METRO RIO

## Aula-Espetáculo

No Theatro Municipal (Praça Marechal Floriano, s/no, Cinelândia. Tel.: 2332-9134). Amanhã, às 12h. Grátis.

## Exposição Fotográfica

Na Caixa Cultural (av. Almirante Barroso, 25, Centro. Tel.: 3980-3815). dom. a qui., das 10h às 21h. Grátis.

## Ciclo de Filmes

Na Caixa Cultural. Amanhã e dom., a partir das 13h. Grátis.

# Zé Ramalho de volta aos palcos

O cantor paraibano Zé Ramalho, de 63 anos, está de volta à cidade, para matar a saudade do público carioca. Recuperado de uma cirurgia no coração, realizada em abril, o artista voltou com tudo à sua agenda de shows e, amanhã, ele se apresenta no palco do Vivo Rio.

No show “Sinal dos Cantos”, Zé Ramalho vai cantar

sucessos de sua carreira, como “Avôhai”, “Chão de Giz” e “Tá Tudo Mudando”, e músicas de seu mais recente álbum, “Sinais dos Tempos”.

● METRO

No Vivo Rio (av. Infante Dom Henrique, 85, Aterro do Flamengo. Tel.: 2272-2901). Amanhã, às 22h. R\$ 80 a R\$ 180 (www.ingressorapido.com.br). 16 anos.



Cantor mostra repertório de sucessos | ERIK SALLES/AG. A TARDE/FUTURA PRESS

Hoje o jantar  
vai ser de gala.  
Eporema,  
agora em novas  
embalagens.

Eporema. Fitoterápico contra a má digestão.<sup>1</sup>



Eporema® *Peumus boldus*, *Rhamnus purshiana* e *Rheum palmatum* (boldo, cascara-sagrada e ruibarbo). Indicações: EPAREMA® é indicado para os distúrbios do fígado e da digestão e para os casos de prisão de ventre leve. SE PERSISTIREM OS SINTOMAS, O MÉDICO DEVERÁ SER CONSULTADO. EPAREMA® É UM MEDICAMENTO. SEU USO PODE TRAZER RISCOS. PROCURE O MÉDICO E O FARMACÊUTICO. LEIA A BULA. Medicamento registrado com base no uso tradicional, não sendo recomendado seu uso por período prolongado. Registro MS: 1.0639.0030. Data de publicação: agosto/2013. 1. Eporema® [Bula]. São Paulo: Takeda Pharma Ltda.



## 3

ESPORTE

# Vasco vacila no fim e cede empate

**Bobeira.** Cruz-maltino sai na frente com Pedro Ken no 1º tempo, mas Diogo Silva faz pênalti no final e partida termina 1 a 1 no Serra Dourada. Domingo, time pega o Botafogo, no Maracanã

Até os 41 minutos do segundo tempo, o Vasco garantia sua primeira vitória fora de casa no Campeonato Brasileiro de 2013 – 1 a 0, com gol de Pedro Ken, aos 15 minutos da primeira etapa –, comemorava o terceiro triunfo consecutivo sob o comando do técnico Dorival Junior e ocupava a sexta posição na tabela. Era a afirmação de um time que começou a competição desacreditada até pela própria torcida.

Mas, um pênalti de Diogo Silva em cima de Junior Viçosa no final do segundo tempo, empatou a partida em 1 a 1. O gol acabou sendo merecido, já que os goianos dominaram o segundo tempo. Walter converteu o pênalti fechando o marcador em Goiânia. O cruzmaltino sentiu o cansaço a partir da segunda metade da etapa final e por pouco o Goiás não virou o placar.

O resultado foi considerado satisfatório pelo técnico Dorival Junior, já que o Vasco jogou desfalcado do seu principal jogador, o meia Juninho Pernambucano, que foi poupado fisicamente. Além disso, o time ainda terá a estreia de dois jogadores



Pedro Ken comemora o gol que abriu o placar no Serra Dourada | JOEL RODRIGUES/FRAME/FOLHAPRESS

recém-contratado, que deverão ser titulares: o meia colombiano Montoya e o volante argentino Guinazu. O Gigante da Colina somou seu primeiro ponto fora de casa na temporada.

Oitavo colocado com 14 pontos, o cruzmaltino enfrenta o Botafogo, domingo, a partir das 18h30, pela 11ª rodada do Brasileiro. **METRO RIO**

1



GOIÁS

Renan; Vítor ■ Ernando, Rodrigo ■ e William Matheus; Amaral, Thiago Mendes (David ■), Renan Oliveira (Araújo) e Hugo (Junior Viçosa); Tartá e Walter. Técnico: Enderson Moreira

1



VASCO

Diogo Silva ■; Nei, Renato Silva ■, Rafael Vaz e Yotún; Sandro Silva, Filipe Souto, Wendel (Edmilson) e Pedro Ken (Fagner); Eder Luis e André ■ (Leonardo). Técnico: Dorival Junior

- Gols. Pedro Ken aos 15' do 1º tempo e Walter aos 42' do 2º
- Arbitragem. Marcos André Gomes da Penha (ES), auxiliado por Marrubson Melo Freitas (DF) e Fábio Rogério Baesteiro (SP)

## Flamengo e Atlético-MG jogam para fugir do Z4

Após a goleada sofrida para o Bahia, quarta-feira, por 3 a 0, em Salvador, o Flamengo caiu para 17ª colocação no Campeonato Brasileiro e é o primeiro time na zona de rebaixamento.

Domingo, às 16h, no Mané Garrincha, em Brasília, pela 11ª rodada, o rubro-negro enfrenta outro time que sofre para escapar das últimas posições. O Atlético-MG, que vem de derrota para o Atlético-PR na última rodada, e ocupa a 16ª colocação, pode entrar no Z4 se perder para o Flamengo.

O técnico Mano Menezes admitiu a dificuldade da equipe nas bolas aéreas no jogo contra os baianos e pediu atenção especial ao atacante do Galo, Jô, especialista nessas bolas. **METRO RIO**



Mano admite dificuldade nas bolas aéreas | ALEXANDRE VIDAL/FLA IMAGEM

**“Provavelmente, no domingo, vamos ter dificuldade com outro atacante, que é o Jô. Essa bola não pode chegar com tanta facilidade. Temos de colocar um jogador no meio desse caminho.”**

MANO MENEZES, TÉCNICO DO FLAMENGO

## Flu. Garoto da base deve ser titular contra a Ponte Preta

O atacante Marcelinho, contratado no último dia 23, foi regularizado na CBF, mas sentiu uma dor no joelho durante o treino de ontem, nas Laranjeiras, e já desfalca o Fluminense.

O tricolor, que vem de uma importante vitória sobre o Cruzeiro, por 1 a 0, quarta-feira, no Maracanã, na estreia do técnico Vanderlei Luxemburgo, enfrenta a Ponte Preta, domingo, às 16h, em Campinas, pela 11ª rodada do Brasileiro.

Sem o volante Diguinho, que levou o terceiro cartão amarelo contra o Cruzeiro, Luxemburgo deve escalar o jovem Igor Julião, criado nas categorias de base do clube, como titular. **METRO RIO**

Brasileirão

10ª rodada

QUARTA-FEIRA

FLUMINENSE	1 x 0	CRUZEIRO
ATLÉTICO-MG	1 x 2	ATLÉTICO-PR
PORTUGUESA	1 x 1	CRICIÚMA
CORITIBA	5 x 3	PONTE PRETA
CORINTHIANS	2 x 0	GRÊMIO
BAHIA	3 x 0	FLAMENGO

ONTEM

	ADIADO	X	
INTERNACIONAL			SANTOS
	ADIADO	X	
NÁUTICO			SÃO PAULO
	2 x 0		
BOTAFOGO			VITÓRIA
	1 x 1		
GOIÁS			VASCO

CLASSIFICAÇÃO  
SÉRIE A

	P	V	GP	SG
1º BOTAFOGO	20	6	15	7
2º CORITIBA	20	5	17	6
3º BAHIA	19	5	13	3
4º CRUZEIRO	18	5	22	13
5º INTERNACIONAL	18	5	18	3
6º VITÓRIA	15	4	14	3
7º GRÊMIO	15	4	11	1
8º VASCO	14	4	15	-3
9º CORINTHIANS	14	3	8	3
10º ATLÉTICO-PR	13	3	18	0
11º GOIÁS	13	3	9	-4
12º FLUMINENSE	12	4	13	-2
13º SANTOS	12	3	12	2
14º CRICIÚMA	11	3	13	-5
15º PONTE PRETA	10	3	12	-3
16º ATLÉTICO-MG	10	3	9	-4
17º FLAMENGO	10	2	9	-3
18º SÃO PAULO	9	2	11	-3
19º PORTUGUESA	8	1	11	-5
20º NÁUTICO	7	2	7	-9

■ Classificados para a Libertadores  
■ Rebaixados para a Série B

### Copa Audi Bayern campeão

O Bayern de Munique do volante Schweinsteiger (foto) enceu ontem o Manchester City, de virada, por 2 a 1, e conquistou a Copa Audi diante de sua torcida no Allianz Arena.

Müller e Mandzhu marcaram para os alemães e Negredo fez o gol inglês. Na disputa do terceiro lugar, o São Paulo perdeu para o Milan por 1 a 0 e ampliou o jejum de derrotas consecutivas na temporada para 14.





## Barcelona. Neymar pega o Santos no Camp Nou

Logo em sua segunda partida pelo Barcelona, depois de ter estreado contra o Lechia Gdansk, terça-feira, em amistoso na Polônia, o atacante Neymar se reencontrará com o Santos – clube que defendeu por dez anos.

O camisa 11 declarou ter muito carinho e gratidão pelo time da Vila Belmiro, mas, nem por isso, vai tirar o pé quando o árbitro apitar o início do jogo, às 16h30, no estádio Camp Nou, em Barcelona.

“Para mim, será como jogar a final da Liga dos Campeões. Uma partida muito especial, porque jogarei contra os meus ex-companheiros, só que defenderei o Barça com muito orgulho”, disse o craque, que prometeu uma “comemoração especial” se marcar um gol.

E será justamente diante dos santistas que o time espanhol estreará a tão esperada dupla ofensiva formada por Neymar e Messi. **METRO**

### BARCELONA

Valdés; Daniel Alves, Mascherano, Piqué e Jordi Alba; Sergio Busquets, Xavi e Iniesta; Messi, Neymar e Alexis Sánchez. Técnico: Gerardo Martino



### SANTOS

Aranha; Galhardo, Edu Dracena, Durval e Léo; Arouca, Cícero, Leandrinho e Montillo; Neilton e Thiago Ribeiro. Técnico: Claudinei Oliveira



- Estádio. Camp Nou, em Barcelona, na Espanha, às 16h30 (horário de Brasília)
- Transmissão. Rádio Bandeirantes (No Rio, pela internet), SporTV e Band

# Botafogo pega a liderança de volta

**Brasileirão.** Com grande atuação de Seedorf, alvinegro derrota o Vitória por 2 a 0 e retoma a primeira colocação na tabela. Domingo, adversário é o Vasco, novamente no Maracanã



Vitinho abraça Seedorf, após fazer 1 a 0 para o Botafogo | CELSO PUPO / FOTOARENA

Na partida que marcou a volta do Botafogo no Maracanã como mandante, o alvinegro derrotou o Vitória por 2 a 0 – gols de Vitinho e Elias –, ontem, no encerramento da 10ª rodada do Campeonato Brasileiro, e voltou à liderança da tabela, com 20 pontos. Vitinho encerrou um incômodo jejum a comemorou com alívio: ele não balançava as redes havia sete jogos.

Para se manter na ponta, o Glorioso enfrenta o Vasco, domingo, às 18h30, novamente no Maracanã.

No final do jogo, Seedorf elogiou Vitinho e pediu para que o pupilo mantenha “os pés no chão”. “O Vitinho fez um bom jogo. Excelente

**“O Vitinho precisa manter a concentração. Tem que manter o foco. Pode festejar, dar entrevista, mas antes temos que conseguir os três pontos.”**

SEEDORF

ainda não, mas vai chegar lá. Fez um gol que foi também do time, uma jogada trabalhada. Ele tem que trabalhar e crescer muito ainda. Ajudou muito a equipe, mas tem que manter os pés no chão”, disse o astro alvinegro que, mais uma vez, teve grande atuação e participou da jogada dos dois gols. **METRO RIO**

2



### BOTAFOGO

Jefferson; Gilberto, Bolívar, Dória e Julio Cesar; Marcelo Mattos, Gabriel, Lodeiro, Vitinho (Elias) e Seedorf (Gegê); Rafael Marques. Técnico: Oswaldo de Oliveira

0



### VITÓRIA

Wilson; Daniel Borges, Gabriel, Fabrício e Tarracha (Camacho); Michel, Cáceres, Renato Cajá e Escudero (Vander); Maxi e Biancuchhi (Neilson). Técnico: Caio Junior

- Gols. Vitinho, aos 31' do 1º tempo e Elias, aos 34' do 2º.
- Arbitragem. Flavio Rodrigues Guerra (SP), auxiliado por Fabiano da Silva Ramires (ES) e Cleriston Clay Barreto Rios (SE).

### Interesse

## Besiktas negocia contratação de Ronaldinho

O Besiktas, da Turquia, admitiu ontem o interesse em Ronaldinho Gaúcho, do Atlético-MG. De acordo com a imprensa do país, o clube poderia desembolsar R\$ 24 milhões para contratar o meia de 33 anos, que tem contrato com o Galo até o final do ano. **METRO**

### Al Gharafa

## Zico anuncia acordo com clube do Qatar

Em sua página no Facebook, Zico anunciou um acordo com o Al Gharafa, do Qatar, e afirmou que viaja amanhã para assinar o contrato em Doha. O Galinho estava sem trabalhar como técnico desde novembro de 2012, quando deixou o comando da Seleção do Iraque. **METRO**

# Arenas da Copa já custam R\$ 8 bi



O Maracanã custou R\$ 1,23 bi | BRUNA PRADO/METRO RIO

Após a divulgação dos novos reajustes do preço dos 12 estádios que foram construídos e dos que ainda estão em construção para a Copa de 2014, ontem, o custo das arenas brasileiras subiu para R\$ 8 bi.

O número é 285% maior que o anunciado pelo governo federal em 2007, quando o Brasil foi escolhido como sede do Mundial. Naquele ano, o preço dos 12 estádios foi estimado em R\$ 2,8 bilhões.

Até mesmo arenas que já

**R\$ 3,6 bi**

foi quanto a África do Sul gastou para construir 12 estádios em 2010, menos da metade do que foi gasto no Brasil até agora.

foram entregues, como o Maracanã e o Mané Garrincha tiveram seus custos reajustados. Nos últimos quatro meses, houve aumento de cerca

de R\$ 1 bilhão no total.

O Brasil terá os estádios mais caros da história recente das Copas. Na Alemanha, em 2006, o custo médio das arenas girou em torno de R\$ 300 milhões. Quatro anos depois, a África do Sul construiu 12 estádios ao custo médio de R\$ 327 milhões. No Brasil, há pouco menos de um ano da Copa, eles já estão custando a média de R\$ 665 milhões, mais que o dobro do que foi gasto na Alemanha. **METRO RIO**



Aprenda espanhol com quem só ensina espanhol  
Mais de 25 anos de tradição e cultura

Intensivo  
Semi-Intensivo  
Regular  
Especiais  
Executivo (Empresas)



Informações:  
**2536-3150**  
Ramal 5  
www.casadeespanha.com.br



**Matrículas abertas!**



# Sem medo de zumbi

**UFC 163.** Defendendo o título dos pesos-pena, brasileiro José Aldo enfrenta o 'Zumbi Coreano', amanhã, na Barra

Palco de concertos históricos, a tradicional casa de shows do Circo Voador, na Lapa, teve uma tarde diferente, ontem: o treino aberto do UFC. O evento reuniu mais de 900 pessoas e contou com a participação dos lutadores do card principal do UFC 163, que acontece amanhã à noite, na HSBC Arena, na Barra, com destaque para a defesa de título do peso pena do brasileiro, José Aldo, contra o desafiante, Chan Sung Jung, conhecido como o "Zumbi Coreano".

Pela primeira vez, uma banda se apresentou ao vivo durante um treino aberto. A banda Tihuana, autora do hit "Tropa de Elite", foi responsável por animar as exibições, que duraram aproximadamente duas horas. Para participar do evento, os fãs doaram cerca de 300 kg de alimentos não-percíveis, que serão doados ao Instituto Reação, ONG do ex-judoca medalhista olímpico Flávio Canto e parceira do UFC.

O evento começou com entrevista coletiva dos atletas do card principal. Participaram Chan Sung Jung, Phil Davis, Cezar Mutante,



Após a derrota de Anderson Silva para o americano Chris Weidman, José Aldo é o único brasileiro detentor de um cinturão de campeão do UFC | BRUNA PRADO/METRO RIO

Thiago "Marreta", José Maria "Sem Chance" e John Lineker, além de José Aldo e Lyoto Machida, os dois mais requisitados pelos repórteres.

"Treinei bastante e estou focado. Penso em mim. Vou dar o meu melhor e, se Deus quiser, vou vencer a luta", disse Aldo, o "Scarface", que também comentou sobre a necessidade de preços mais populares nos estádios de futebol e deu apoio as manifestações populares, desde que ocorram sem quebra-quebra.

Figura carimbada na torcida do Flamengo, José Aldo vai levar o apoio das organizadas para o octógono. Será



O "Dragão" Machida fará sua primeira luta de UFC no Brasil | BRUNA PRADO/METRO RIO

a estreia da TJA (Torcida José Aldo), que promete comparecer em peso à Arena da Barra para apoiar o atual campeão e evitar o "Apocalipse Zumbi".

Lutando pela primeira vez em solo brasileiro pelo UFC, o ex-campeão dos meios pesados, Lyoto Machida enfrenta o carismático americano Phil

Davis, apelidado de "Senhor Maravilha", na segunda luta mais esperada da noite. "Prefiro a luta em pé e ele gosta de levar para o chão. Tenho que levar ele para o meu jogo para tentar vencer", disse Lyoto, que confessou estar confiante e tranquilo para o duelo.

A partir das 13h30 de hoje, os portões da HSBC Arena, na Barra da Tijuca, se abrem para a tradicional pesagem dos atletas, marcada para as 16h. A primeira luta do UFC 163 está prevista para amanhã, às 19h15. O evento principal será transmitido ao vivo pela primeira vez na televisão aberta. **METRO RIO**



"Estou bem tranquilo para lutar no Brasil.

A torcida vai, mas é normal. Sei que sou o azarão, mas gosto disso. É mais confortável."

CHAN SUNG JUNG, LUTADOR COREANO



"Dizem que o Rio de Janeiro é a cidade

maravilhosa. Eu sou o Sr. Maravilha, então acho que combino com o Brasil."

PHIL DAVIS, LUTADOR AMERICANO

"A Torcida José Aldo vai ser inflamada. Já bolamos vários cânticos. Vai ter camisa e bandeirão. Será um show à parte."

JOSÉ ALDO, LUTADOR BRASILEIRO

"Lutar é sempre bom, ainda mais se for aqui. Os brasileiros mudaram a torcida do UFC. É uma outra atmosfera."

LYOTO MACHIDA, LUTADOR BRASILEIRO

## 15

é o número de lutas que José Aldo está invicto. Será a quinta defesa de título do brasileiro no UFC.

# Thiago completa a coleção

Só faltava a medalha em um Mundial para Thiago Pereira completar sua coleção, que tem 18 conquistas em Pan-Americanos (12 ouros, 6 pratas e 6 bronzes) e uma prata nos Jogos Olímpicos de Londres, em 2012. Não falta mais. Ontem, o nadador de Volta Redonda (RJ) ficou com o bronze na final dos 200m medley no Mundial de Esportes Aquáticos, disputado em Barcelona, na Espanha.

Ele cravou o tempo de 1min56s30, apenas um centésimo atrás do japonês Kosuke Hagino. O ouro ficou com o americano Ryan Lochte (1min54s98).

"Consegui a única medalha que faltava na minha carreira. Meu primeiro Mundial foi há dez anos. Depois de tudo que passou, eu consegui essa medalha", disse Thiago, de 27 anos, que volta hoje às piscinas para nadar as elimi-

**"Meu foco é quebrar novas metas, ultrapassar meus limites. Posso vencer a mim mesmo e vou nadar na casa dos 1min55 em breve."**

THIAGO PEREIRA

natórias dos 100m borboleta a partir das 5h (de Brasília).

## Outros resultados

O pódio de Thiago foi o único do Brasil ontem. Nos 100m livre, Marcelo Chierighini foi o 6°. O vencedor foi o australiano James Magnussen. Já Etienne Medeiros ficou em 4° nos 50m costas. O ouro ficou com a chinesa Jing Zhao.

A partir das 5h (de Brasília), Cesar Cielo tenta o tricampeonato mundial nos 50m livre. Ele participa hoje das provas eliminatórias. **METRO**



Thiago comemora o bronze no Mundial de Barcelona | SATIRO SODRÉ/SSPRESS

**"Consegui uma coisa boa, que foi me manter no alto nível durante dez anos. Não é fácil estar sempre ali, brigando por medalhas, por finais, competindo com os melhores do mundo."**

THIAGO PEREIRA

## Indy

**Castroneves: 'quero o título mais do que todos'**

Líder da temporada de 2013 da Fórmula Indy com 425 pontos, o brasileiro Helio Castroneves, da Penske, está animado: "Quero o título mais do que todos." No domingo, ele tenta se manter na dianteira no Circuito de Ohio, nos EUA. O Sports transmissa a corrida a partir das 16h30 (de Brasília). **METRO**



Castroneves é o líder da temporada

## Vôlei

ALEXANDRE ARRUDA/CBV



Fabi é uma das jogadoras mais experientes do Brasil

**Seleção estreia hoje no Grand Prix, em Campinas**

O Brasil estreia hoje no Grand Prix de vôlei feminino. A partir das 19h, a equipe comandada pelo técnico José Roberto Guimarães enfrenta a Polônia, em Campinas. Maior vencedor da história do torneio, com oito títulos, o Brasil amargou o vice-campeonato da competição nos últimos três anos. **METRO RIO**